

DRUŽINSKI TEDNIK

Leto VIII.

Ljubljana, 21. novembra 1936

Štev. 46b.

Izhaja vsak četrtek. — Uredništvo in uprava v Ljubljani, Tyrševa cesta štev. 29/1. Poštni predel štev. 345. Račun Pošte hraničnice v Ljubljani št. 15.393. — Rokopisov ne vračamo, nefrankiranih dopisov ne sprejemamo.

Naročnina za četr leta 20 Din. za pol leta 40 Din. za vse leto 80 Din. — V Italiji za vse leto 40 lir. v Franciji 50 frankov. v Ameriki 2½ dolarja. — Naročnino je treba plačati vnaprej. — Za odgovore je priložiti znamko.

O peščici angleških junakov, lepi ruski vohunki in lokavih indijskih zasedah

nam živo in nazorno pripoveduje v povesti »Na mrtvi straži« angleški častnik, ki je vse te dogodke sam doživel. Povest je napisana tako sočno in nazorno, da bralci in bralke skoraj do sape ne bodo prišli, ko bodo sledili piščevim nad vse zanimivim doživljajem v skrivnostni Indiji.

S povestjo »Na mrtvi straži« smo pripravili izreden užitek tudi za razvajene bralce. Trdno smo prepričani, da bomo z njo ustregli tudi Vam. Njen začetek Vam je tu *popolnoma brezplačno na razpolago*.

Možje, ki se niso bali smrti

Na mrtvi straži

DOŽIVLJAJI ANGLEŠKEGA ČASTNIKA V INDIJI

Ime mi je Digger Graven in bil sem takrat drugi poveljnik kurramske stotnine, ki so ji indijski domaćini pravili »Stotnja lovec na ljudi, mi Anglezi pa »Mrtva straža«.

Da je dogodivščina, ki jo bom skušal tukaj opisati — in ki je zraven še najpomembnejša v vsem mojem vojaškem življenju — resnična, prizemam ob spominu na vse one može, ki so žrtvovali svoje življenje v Indiji za čast in slavo angleškega imperija.

Resnejše prisege ne poznam.

Kuramski vojaški oddelok je med indijsko armado imel svoj poseben sloves. Ni bil slab, pa tudi dober ne; tako neka srednja reč. Ta oddelok je bil, če si si ga bliži ogledal, tolpa roparjev in tolpa cestnih razbojnnikov.

Bil je sestavljen, to moram kar vnaprej priznati, iz samih prostovoljev, ne smem pa zamolati niti tega, da se je sešel v tej stotnji sam izmeček domaćinov. Kadar je včasih prišel z Angleškega kakšen mlad fant, ki ga je prekleta usoda kot poročnički pričnala semkaj, da nadomestni »izpadlegač tovariša«, je potreboval tak otrok mesecev in mesecev, preden se je privadil, da ne sme v službi hoditi okoli z naskrivaj napetim samokresom. Tako grozljivo hudodelska se je zdela ta stotnja. Med fanti je bilo mnogo domaćinov, ki so se njihovi predniki bojevali že z vojskami Aleksandra Velikega. Ti so si še obvarovali nekoliko vojaškega ponosa pod rjavo poljto.

Največ je bilo pa izprijenih potomev neznačajne mešanice samih beguncov, zatravnčev in nepridiprovov: Mongoli, Afridi, Patani in sam Bog si ga vedi kakšni plemenjaki še.

Mi si seveda nismo ničesar prikrali. Vedeli smo, da imamo v naši stotnji najnizkulnejše ljudi iz vrst domaćinov. Konjske tatove, izobiče, lopove, vojaške begunce redne in razbojniške vojske, morilce, tatove, postope, pustolovce, požigalec.

Tega smo si bili popolnoma v sesti. Ker so pa tej razbojniški tolpi poveljevali nekateri vestni podčastniki — domaćini redne indijske vojske — in ker jim je bilo na čelu več belih sahibov, je bila naša stotnja vseskoz imeniten, zlasti pa hraber vojaški oddelok, kakor nalašč ustvarjen za boj, ki ga je vsak trenutek čkal za slehernim ovinkom. To je bilo belim sahibom, poveljnikom, torej tudi meni, v poseben ponos.

V teh nevarnih in nadyse divjih pokrajinh angleških kolonij je bilo zmerom samo nekoliko angleških častnikov — zmerom samo nekoliko. Da se je pa moral vsakdo izmed teh redkih vesti, ko da je v njem vteče, najmanj tri sto častnikov — prav v tem je mikavost te stootstotno možnostne zadeve.

Po navadi so se vračali mnogi iz med teh maloštevilnih vsi bolni in stri in domovino; mnogo jih je bilo, ki se sploh niso vrnili, toda nikogar ni bilo med nimi, ki bi menjal s komer koli na svetu.

No, da, le malokdo bo to razumel, vendar je vse to zapisano v knjigi Velike Britanije.

Z našo preljubezno družbo smo taborili takrat ob robu »dežele brez gospodarja«, med izhodom, severnim

izhodom gorskega prehoda Kajberja, če hočem natanko povedati, in afgansko mej. Dvajset mesecov sem bil drugi poveljnik stotnje v tej nemirni pokrajini.

In ta doživljaj, ki ga bom začel zdaj pripovedovati, je samo eden izmed mnogih sličnih, kakršne so doživeli angleški častniki. In niso jih vsi zdravi in živi prestali...

*
Pričenem s strašnim trenulkom, ko sem začutil, da mi začenjajo trdno stisnjene uštice komaj zaznavno drgeti. Bil sem beli sahib* — in moje uštice niso smelete po nobeni ceni drhteti.

Privezan sem bil na visok kol — in ta kol je bil zasajen v ogromno mravlje. Velike, odurne, rdeče mravlje so gomazele v gostih procesijah po mojih nogah.

Okoli mene so rjoveli, plesali, ukali in skakali vaški domaćini, a ničvrednež tegi niti zameril nisem. Redkost je bila za te uboge pare, da so sploh lahko videli belega sahiba iz bližine, razen tega je bil pa še na kol privezan — in kar je bilo zanje najlepše: vlovili so bili v svoje šape častnika neznanško osovraženega kurramskoga oddelka.

Priznam, da so imeli dovolj vzroka, ko so si meli roke.

Dve uri sem se še nekako premagoval. Premagovanje nam je bila zaveden, tako preprosta zapoved ko čiščenje zob in brije ali kaj podobnega, o čemer si človek nikoli ne beli glave. Premagovanje samega sebe je bil naš vsakdanji kruh, in če je na primer katerega izmed nas belcev dajala mrzlica, da še čeljusti ni mogel pri miru držati, potlej je še zmerom hodil okoli in opravjal svojo službo. Dokler se ni sesedel od samega premagovanja — in obležal v nezavesti.

O premagovanju samega sebe bi lahko napisali cele knjižice.

V tistem trenutku je pa postala zadeva zame kočljiva.

Mož, ki me je dal privezati na kol, ni bil samo tega krv, temveč tudi — in to sem mu še posebno zameril — neprestalni nemirov, ki so se že več mesecev na meji med Indijo in Afganistanom ponavljali. Zoper njega sem bil skuhal prav posebno zadevo. Pa sem imel smolo.

Bržčas se mi ne bo nikoli posrečilo, da bi s pravimi besedami opisal obupne bolečine, ki so mi jih prizadejali ugrizi rdečih živali. Sicer niso bile prave bolečine, a so bile vendar bolečine. Brez prenehanja me je zona obiljava spritozni držajljavje po vsem životu. Mišice so se mi krčevalo krije in se spet raztezale. Z vsemi možnimi sem se krotil, hoteč skriti trzljaje. Toda bili so podzavestni — in jih nisem mogel premagati. Še dobro, da sem mišicje na obrazu imel v oblasti.

Dve uri sem vzdržal.

Zdaj sem pa čutil, da sem na meji tega, kar more človek prenesti in kjer se že začenja besnost. In to me je navdajalo z neskončno skrbjo, zaradi Angleške.

* Sahib (arab.) = gospod. V Indiji nazivajo tako belce vsevprek.

Vso obleko so mi bili slekli. Strel sem predse, da bi ne videl, kako so se mi vsi udje živo rdeče svetili od gomazeplasti samih mravil. Ne bo več dolgo, pa mi bodo žuelke privpelze do obraza, zlezle mi bodo v ust in... v oči.

Da bili sahib je bil redkost.

Divji ples in peklensko vrešanje domaćinov je postajalo čedalje besnejše. Vas, kjer sem bil na trgu prizvan, je stata skrita v visokih gorah. Preden bodo moji tovariši izvedeli, kaj se je z menoj zgodilo...

Da bi pa prosil milosti, tega tem ničvrednež nisem privoščil. Petdeset jardov od mene vstran, na umetnem travnatem kupu, je sedel o in me nepremično opazoval. Be-akle Lenhai, fakir, mož, ki sem ga bil hotel spraviti s poti.

Svoje ime je nosil s pravico. »Beakle pomeni umobolnež. In res se je zdel tak. Bil je v resnicu najbolj prismojen in najnevarnejši maloprudnec, ki je kdaj koli stražil na indijski meji in šeoval k prepirom. Bojeval je neke vrste »sveto vojnogozor naš. Sicer smo pa mi vse take »svete vojne skomogje prezirali.

Privadili smo se, da jih nismo nikoli precenjevali.

Tega ničvrednež smo bili pa podcenjevali, vsaj mi od kurramskega oddelka... Obupne nevščnosti nam je povzročal. Sicer se nismo zastran tega zatekali h kraljevnemu namestniku ali h kdo ve komu. Kolikor se spominjam, sploh nismo nikogar proslisi za navodila, temveč smo — mi kurramski vojaki — kratko in malo marširali po svoji glavi.

Take stvari smo v našem okrožju uredili kar »pod rokot.

Dobro vem, da Angleška spriča takšnih metod ni nikoli slabno opravila.

Tam torej je sedel ta zanikrnez in bolšč vame.

Po malem sem doumel, kakšen je bil njegov čar. V njegovih žarečih očeh je tel skrivenost plamen. Sicer sem dobro zavarovan zoper takšne človeške žaromete, najsil bodo moški ali — in to je nevarnejše — ženski. Toda ta dedec me je skoraj spravil z ravnotežja. Vsa njegova drža je izdajala neavadno energijo. Bil je res eden izmed najnevarnejših zlodjev, ki so se kdaj koli lotili indijskih mej. Razumel sem, zakaj so se naibrahejsi mohamedanci zatekli v njegove vrste. Kakopak, njegov program je bil prav star in je bil bržas zaradi tega tako zelo mikaven: hotel je v Indiji ustvariti čisto državo islama. Največ napota temu je bila kakopak Angleška. Torej jo je bilo treba iztrebiti. Take poskuse smo v zgodovini Indije že večkrat doživel.

Nihče nam tega ne bo zameril, da sem hoteli in hočemo ostati gospodarji v svoji hiši.

Ta fakir si je prilastil »deželo brez gospodarja«, pokrajino, ki sem o njej že govoril: visoke gore med afganskim mejom in severozahodno indijsko pokrajino.

Ta pokrajina je bila, kar se tiče pregleda, najtežja.

Sicer smo pazili ko lovski psi, toda

v sleherni gorski kotiček vendar nismo mogli vtakniti nosu.

Zato pa je ta nakazni dedec skakal s hriba na hrib, iz kota v kot in hujškal domačina na vse pretege. Ob njegovih potek se je kadilo iz sto zogjenelih, razdejanih in oropanih naselbin, ob njegovih potek so ležala izobilčena tripla nedolžnih, miroljubnih rjavokožcev.

Ze dolgo časa nam je preselal ta človek.

Cakali smo samo tega, da bo prišel nekaj bliže, v doseglo naših rok, ki — pri moji veri — niso Bog več dolgo nežnočutne.

Preblizu ga pa nismo hoteli pustiti. Zakaj kadar bi že prekoracil azijsko višavje in prebrel »deželo brez gospodarja«, bi mu bilo treba samo počeljati svoje pobesne tolpe po zgodovinski skalni dolini, čez znamenito Kajfersko sedlo, ki je popilo že premnogo angleške krvi, pa bi že lahko vdrl v Indijo... če bi ga nihče ne zadržal.

Mi, na mrtvi straži, mi smo si včasih dovolili, da smo ga zadržali in ga v njegovimi tulečimi tolpami vred našli nazaj v gorske trdnjave.

Sovražil nas je ko kugo.

Mi njega nič manj.

Zbral sem svoje moči in ga začel pozorno gledati. V njegovih očeh je res trpole fosforecenten, rudaški plamen, kakršnega nisem pri nobenem človeku opazil. Tako je sijal, kakor sijeo ponoči maže ali pasje oči, če posveti vanje avtomobilski žaromet.

Bil je prav gotovo nor.

Če je bil nor, je bil vendar na boljšem od nas. Zakaj muslimani, zlasti v tistih zapuščenih pokrajinalah, Bogu za hrbotom, so videli v bebečih bitja, ki jih Allah prav posebno varuje. S posebno spoštivostjo so jih sestreljali.

Zastran mene naj bo!

Sicer je pa prav takrat žgala najhujša vročina.

Imeniten čas, da zaradi enega samega norca znori še tisoč drugih ljudi. Celotno armo je bil že zbral okoli sebe, seveda samo iz plemem, ki so se nam itak že zmerom vtikalova v račune, kjer koli so le mogla. Sami Vazirji, Mahzudi, Madakeli in še druga sodruga.

Med temi podivljanimi domaćini in med blagoslovljenimi polji Indije smo bili mi, »mrtva straža«.

Tega smo se dobro zavedali.

* Da bi mogel vsaj eno roko sprostiti!

Oči so mi po malem zalivale solz začeli prekletega, neprestanega srbenja.

Ze zdavnaj mi je bil pot v potokih po obrazu.

Stvar je bila zame neznansko pojnevalna.

Skušal sem zbrati svojega duha in zjekl svojo voljo, da bi se odvrnil od vsem telesu pekli v boleli vgrizi... Skušal sem stresiti glavo in se otresti teh nadležnih gomazeplasti živali. Okrog in okrog so vse bušili v smeh in prižnati moram, da sem se takrat same mu sebi zazdel pošteno smešen.

Meni kakopak ni bilo do smeha, zakaj začutil sem bil prvo mravlje na ustnicu. Zdaj je postal zadeva smrtno resna. Čeprav mi ne prilejajo te strašne rdeče živalce precej v tesno stisnjena usta, vendar odtod ne bo dolga pot do mojih oči, ker jih ne bi mogel tako trdno zapreti.

In kadar mi bodo že v očeh, takrat bom nehal biti človek, potlej bom čez nekaj minut oslepel.

Zavedal sem se, da se je začel boj na življenje in smrt.

Videl sem še, da se je tujka sklonila k fakirju.

Takrat so mi lezle te nadležne žuželke že v nosnice. Pihal sem na vso moč, da bi jih preprodil.

Bilo je zman.

Izpljunil sem, a tudi to je bilo od mua.

Naj gre torej vse svojo pot. Za hip sem se spomnil svojih staršev in sem jih v duhu pozdravil. Pomisil sem na slavno Angleško in sem se ji v duhu priklonil. Potlej sem pomisil še na Boga in sem mu priporočil svojo dušo.

V tistem trenutku sem začutil, da mi je nekdo z gostoljubnato vejo strelpel mravlje z obraza. Potlej mi jih je stepel še s telesa.

Vrvi, ki sem bil z njimi privezan, je nekdo razvezal; kri mi je začela spet plati po žilju. Kakor da bi me z iglami zbadal, tako me je ščemelo. Potegnili so me z mravljišča.

Vse trd sem bil in sprva niti stati nisem mogel na nogah. Pa sta me dva moža prijela pod roko in me držala pokonec. Pomagala sta mi, da sem se oblekel.

Vse je šlo mimo mene kakor v snu.

Nekaj do zob oboroženih vojščakov je stalo tik mene in bolčalo vame.

Ozrl sem se k ženski, ki je stata a hladnim zapetim obrazom poleg fakirja.

»Pa hvala,« — sem nerodno izdavil. Pri tem sem čutil, da me je do temena zalila rdečica. Zlasti zaradi tega, ker se nisem domislil poštene besede v zahvalu, in še zaradi tega, ker sem moral biti ženski hvaležen za svojo rešitev. Bil sem, saj sem že dejal, dovolj mlad, da sem bil kakor le kdo pretirano ponosen.

V kar se da čisti angleščini mi je mlača ženska odgovorila:

»Nikar se ne trudite. In nikar se prezgodaj ne veselite.«

Govorila je čisto angleščino, in vendar sem slišal (od doma sem imel že razvit čut za naglasne odtenke) komaj zaznaven naglas, ki ga ne slišiš ne na azijskem višavju ne kjer koliv v Indiji, najmanj pa tu na Kajberskem sedlu.

Hil je prav čuden naglas; nekje sem ga bil že slišal, vendar nisem vedel kje.

Nekaj se mi je pa zdelo ko pribito: domačinka indijskega vzhoda prav gotovo nisem.

Nu, zastran mene... Po vsem telesu me je peklo ko živ ogenj. Najrajiš bi bil sedel kar na tla in se praskal ko obsedene.

Zal, da ni bilo časa, zakaj precej so me odpeljali v kamnitno celico.

Tam sem se pošteno napraskal. Hkrat sem pa začel premišljati, kako bi pobegnil. Vas je bila ko vsako gnezdo v tej krvolčni pokrajini, sezidana po potrebnah boju in vojnem. Okrog in okrog je bila obdana s sedem čevljev visokim zidom, zastraže na pa nič koliko.

Razen vrat je bila še pod stropom odprtina.

To je bilo nekaj zame.

Edini kos pohištva je bila kar se da preprosta postelja: lesene noge z napetimi jermeni.

Na delo! Postavil sem posteljo pokonci. Šest čevljev je bila visoka. In ko sem splezal nanjo, sem vendar lahko z naprom pokukal skozi lino.

Videl sem koče in hiše. Domačini so se že nekoliko umirili. Zastrze ženske s širokimi plašči in pisanimi hlačami so tekale po strmih kamnitih poleh, prenašale so vodo in otroke, nekatere so pokojno kramljale.

Skrbeli so me samo vojščaki, ti veliki širokopleči patani. Zdeli so se ko mogočni bronasti kipi. Ponosno so se sprejali okoli moje celice.

O, ti britanski bog vojne, kako ne popisno imenitna je strojna puška!

Samo imel je nisem.

Torej se bom moral še dalje razgledovati.

Skozi okroglo lino bi se že preriinal. Bil sem utren in vitek, pa tudi mar ni ni bilo, če bom moral žrtvovati kakšen kos svoje angleške kože.

Straže bi že še zmogel. Dovolj upanja in poguna sem imel. Ob solčem zatonu se bodo vrgli na zemljo in bodo skrili svoja obličja v prah; hvalili bodo Alahu, da jim je prideljal takega belega sahiba v pest.

Takrat bo torej pravi čas, ki ga bom moral, podjeten kakor sem bil izrabiti.

Zakaj, noč ne bo smela miniti, ne da bi vsaj nekaj ukrenil. In v tistem trenutku sem se razen tega še spomnil skrinvostnega stavka tuje žene: »In nikar se prezgodaj ne veselite.«

Nič več nisem razmišljal o teh grozilnih besedah. Naj je že mislila kar koli!

Najprej sem si pošteno natrl roke in noge, kolke, zapestja in tilnik. Celo dolgo uro sem se po vseh predpisih masiral, tako imenitno in dovršeno, da bi naš stari narednik Kellen v Pombayu od začudenja kar zjal. (O, ti daljni Bombay!) Kellen je poznala vsa indijska armada zaradi njegove neusmilene roke: naši telovade, nogometni, tekači, plavalci in igralci hockeja so si o njem priposedovali prave grozovnosti.

Pot mi je kar bil po telesu in bil sem že pošteno utrujen, zato sem na napold imel spet svoje mišice dokaj v oblasti.

Tedaj so se zdajci odprla vrata — in vstopila je mlada neznanca.

Z bliskovito naglico sem smuknil v hlač in si ognil skunjšči.

Potlej sem se vzravnal in sem se ji vlijudno nasmehnih.

»Digger Graven se pišete, kajne?« je malomarno dejala. »In če se

ne motim, bi se spet radi vrnili k svoji stotniji?«

Te besede je izgovorila tako preprosto, kakor da bi se z menoj kje pri podkralju menila o eksotičnih rastlinah v njegovem parku.

»Moje pošteno ime torej poznate?« sem odgovoril malo zafrikljivo.

Zamahnila je z roko.

»Ali bi se radi vrnili ali ne?«

Prav topoglavo sem jo tedaj pogledal.

»Čudno vprašujete!« sem osuplo dejal, »kakopak bi hotel nazaj! Sicer pa: kdo ste pa prav za prav? Iz prejšnjih lepih dni poznam vso britansko in drugo družbo v Indiji, vas pa...«

»Mahnila mi je ime, mi je preseba beseda in se medo nasmehnila, »To vas pa bržas ne bo zanimalo. Nekaj drugega imam na sreču. Od vas bi radi to in ono izvedeli. Ali boste odgovarjali? Potlej ste prosti!«

Tak s te plati veje veter!

»Prav,« sem suho dejal, »že razumem. Radi bi vedeli, koliko mož ima naša stotnija, kje imamo postojanke, kako smo utrjeni tule na Kajberskem sedlu, kakšna navodila imajo čete na meji, koliko topov premoremo, koliko stropic, koliko oklopnih avtomobilov, koliko letal, kako se častniki pišejo, in še druge take reči... Kajne da je tako?«

Niti trenila ni z česom.

»Nekaj ste pozabili,« je dejala poglavijo. »Vedeli bi še radi, kakšen je vaš najnovejši samostrelni top, ki ga imate že štirinajst dni na meji.«

Moral sem se pošteno obvladati, da se nisem izdal.

Ni moč me je osupilo, da ve ta ženska o našem najnovejšem oružju. Niti eden izmed vojakov indijske armade — razen nekaj častnikov — ni vedel o tem topu. Na tovornem avtomobilu, pokritim s plumbirano jadrovino, so ga bili pripeljali, naravnost v oklopne križarke. Dva dni preden sem odšel v to mišnico, so ga bili pripeljali in samo poročnik, ki je top spremjal, je do tistih dob vedel, kako se z njim ravna. Bil je nalašč izdelan za naše gorske oddelke, hajpak po najmodernejsih načelih.

Krčevito sem premišljal. Če bi se le mogel spomniti, kje sem že slišal ta čudni naglas, ki ga je govorila skrinvostna neznanca. Najprej sem moral pridobiti kaj časa.

»Ah,« sem nedolžno dejal, »bržas mislite tisti predpotopni kanon, ki so ga nam poslali, ker ga nihče maral ni... Nu, da... Sicer pa, kaj počnete prav za prav v deželi Patanov, ko prav gotovo niste domačinka?«

Niti malo ni bila v zadregi.

»Tu je moje mesto,« je preprosto dejala.

Nejeverno sem odkimal.

»Ce bi bili odtod, bi bili muslimanka — in ce bi bili muslimanka, bi zdaj klečali na preprogi in žebrali svoje sure k Alahu. Prav gotovo se ne bi ukvarjali s krivovercem... Odtod že niste.«

To sem imenitno povedal, kali?

Zamisljeno me je pogledala s svojimi črešnjevimi očmi.

»Zelo mladi ste še, zato ste tudi predzni, kakor se za vašo mladost spodobi. Toda to me nihče ne moti. Povejte mi raiši, ali nam boste zaupali vaše vojaške skrinvosti ali ne?«

Pomolčal sem. Nisem ji mogel zlep do živega.

Oholo se je smehljala.

»Ali mar mislite, da sem vas zato dala sneti z mravljišča, ker ste mlad bel sahib?«

Zančljivo je tlesknila z vsemi desetimi prsti — imenitno je to znala!

»Tega si nikar ne domišljajte, stotnik Graven. Rajši mi brž odgovorite, stotnik Graven. Rajši mi brž odgovorite, ker Lenhai nima kdo ve kakšnega potrpljenja.«

Glasno sem zavzdihnil predse.

»Poslušajte,« sem začel, »nisiem kakšna visoka živina, temveč prav preprost frontni častnik. O tem, kar bi radi izvedeli od mene, ne vem prav nič.«

Malo mileje se mi je takrat nasmehnila.

Ta prvi človeški izraz na njenem lepem obrazu sem kajpal brž izrabil.

V vznešenih besedah sem ji opisal obzorje neznatnega, skromnega pehotnega stotnika indijske armade. Povabil sem ji, koliko zaslužim, orisal sem ji brezupno stanje v garnizijah, ki sem v njej doslej zavral svojo mladost, dejal sem ji, da prav za prav zmerom samo slepo izvršujem povelje, ki prihajajo od zgoraj in ki jih se nikoli nisem vedel ne vzroku ne namena, skušal sem jo prepričati, da nas — kurramski vojake — že šest mesecev na vse pretege premestavajo iz kraja v kraj, tako da zdaj že sami več ne vemo, kje se podijo druge britanske čete... skratka, na vso moč sem se hotel v njenih lepih črešnjevih očeh osmešiti za najneumnejšega in najneznatnejšega častnika njegovega veličanstva angleškega kralja.

Najin pogovor se je vlekel dolgo uro.

Potlej sem si moral malo oddahmiti, zato hitro in s toliko domišljije se nisem menda nikoli govoril.

V ta moj molk mi je zdajci skočila z vprašanjem:

»Semkaj ste prišli s svojim službenikom, s tukajšnjim domačinom? Ali ni tako? Kaj ste pa prav za prav na meraval?«

Zasmehjal sem se ji v obraz.

»To menda prav natanko veste! Hotel sem se vzravnal in sem se malo razgledati in ugotoviti,

ti, kaj namerava vaš priatelj Lenhai! In ko bi bil vse to izvedel, sem ga hotel spraviti s poti. Ali mar mislite, da se mi ljubi slepomščiti?«

Njen obraz je postal hladen in nepredirljiv.

»Prav,« je dejala, »potlej vas ne morem imeti za britanskega častnika, temveč za navadnega vohnu.«

Tedaj sem se resnično raztogotil.

»Dovolj je teatra,« sem odgovoril.

»Dobro veste, kdo sem, kako se pišem in po kaj sem prišel. Tudi to vam ne bo skrivnost, kakšne so naloge kuramske stotnije. Povejte mi raiši, ako niste s temi roparji v zvezi, kako naj se izmuznem iz te mišnice.«

»Ali bom dobila odgovor na svoje vprašanje?« je vprašala namesto odgovora.

Postal sem že besnejši.

»Strela z jasnega, draga mala dama, ne vam ne konu drugemu nimam ničesar povedati. Ničesar ne vem, kar bi lahko izblebetal. Poslušajte me, zdaj govorim z vami kot z belko. Dobro veste, da bo grozovito klanje, če bo Lenhai marširal dalje proti meji. Alf vam ni to nič mat?«

»Mar mi je, pa še pošteno... vi razburjeni mladi mož,« je odgovorila z očitim podsmehom. »Ni mi vseeno. Toda Lenhai bo klub temu marširal dalje, to si zapiši za uho.«

V tistem trenutku sem opazil huboten blešk v njenih očeh, in zdelo se mi je skoraj, da je tudi ona nora. Kaj naj bi le — za vse na svetu — bila »sveta vojnac ženski mar, ki ni iz tega rodu?«

»Torej bo marširal dalje...« sem neponovil.

»Da, to bo storil, če vam je prav tako, stotnik Graven... In ker namate nimate kaj prida povedati, ste na nas brez slehene vrednosti. Tako brez vrednosti ko kupila. Umorili vas bomo.«

Še preden sem prišel do sape, da bi bil prav, je zlahkem zibajočim se korakom stopila k vratom in izginila.

taknil za železno konico. Krepko sem se oprijel in se potegnil navzgor.

Dotlej je šlo we igraje. In ker sem se tega predobro zavedal, se tudi takrat nisem zdrznil, ko je na lepem počil strel in se je zapletila tik mojega ušesa jeklena krogla v zid. Kakopak... saj drugače ni moglo biti. Neročne in neumne menda še nihče ni skušal pobegniti.

Pri priči sem slišal z vseh strani krike in cepetanje bospacetev, ki so se kakor na povelje zgrnili na posvet.

Zdajci sem začutil pekočo bolečino v levi nadlehti. Rekel sem že, da nisem bil prav nič zmeden. Prav tako in nič drugače se je moral zgoditi.

In prav ta čudovita vnešnjava, da je v tem, da bo šlo zdaj vse rakom živigat, me je navdala z neizmerno veselostjo, in ta veselost me je navdala z nezaslišano močjo. Od tistega trenutka dalje sem se kratko in malo igral s svojim življenjem. Prav preprosto, prav prečerno, prav brez skribi... Da, včasih doživimo take trenutke. Možje, ki so bili že na fronti, mi bodo pritrili.

Nič mi ni bilo mar, kaj se godi in kaj bi se utegnilo goditi za mojim hrbotom. Z nepopisno lahko se sem pozvel, kaj so kdo v tem, da zmeden je v tem, da zaradi tega nisem bil podremljal. Razlike, ki je le v tem, da zaradi tega nisem postal častni član kakšne zemljepisne družbe; le to me torej razlikuje od onih častivrednih raziskovalcev.

Nekoga jutra sem se zdobil čudno slab in utrujen, zato sem se precej spet zlekni, da bi se malo podrem

se mi ni dobro godilo. Moja ranjeno roko ste mi na primer kar zverinsko stisnili. Če se odrečete nadaljnemu pojasnjevanju in vas morda obide preimenitna misel, da mi ponudite jedi in pijače, se prav gotovo ne bom prevzel. Razen tega bi vam potlej lahko povedal kakšno zanimivo in čedno zgodbico.

»Govorite ko knjiga,« je ugotovil Američan. Potlej sva se napotila h karavani.

Mož je bil pravi biser. Neprestano je bil dobre volje, neprestano je zanimivo pripovedoval, bil je na moč odkritosčen in prostodušen, na moč žejen. Takšni možje bi morali prav za prav v indijsko armado njegovega veličanstva.

Odpotovala sva skupaj v Pešavar. In ker me je spotoma začela mrzlica tresti, me je Američan kluboj mojim ogorčenim ugovorom izročil v bolnišnico namesto v vojašnico, da bi podal poročilo polkovniku Strongu.

Šel je in je polkovnika kratko in malo pripeljal k moji postelli.

In to kako ga je pripeljal, pokaže oba moža v jarkejši luči kakor še tako dolgo pripovedovanje.

Binns je šel, kakršen je bil, v znamani domačinski obleki v kazino in je dal polkovnika Stronga poklicati v pivnico.

Ordonanca, ki mu je Binns povedal svojo željo, ga je gledal ko da bi z neba padel, potlej mu je pa namignil, da po navadi svinjam ni dovoljena milost, da bi s svojimi parklji umazale posvečene stopnice vojaške kazne. Binns je začudenega moža prijel za hlače in ga je odnesel v kazino pred zbrane časnike... Skratka: polkovnik Strong je že nekaj minut kasneje stopil z Binnsom v pivnico.

»Eden od vaših fantov leži v bolnišnici, sir,« je dejal polkovniku, »in če ste pravi oče svojim vojakom, mu brž kupite nekaj rebre čokolade in slikovnico, pa še obiščite ga povrh.«

Polkovnik Strong je pretaknil svojo kratko pipu v drugi kot ust.

»Odkod prihajate?« je vprašal Binnsa, in ko je ta pokazal z ustnikom svoje pipe proti Afganistanu, je polkovnik Strong brez besede odšel z njim.

»Pri priči sem si mislil, da ste vi, kozel kozoglavci, me je pozdravil. »Kako vam je? Zdaj pa razveselite starega moža in mu brž povejte mnogo čudnih novic o Lenhaju.«

Pripovedoval sem dolgo uro in polkovnik Strong je poslušal, ne da bi me bil prekinil. Bil je na moč zadovoljen.

»Glejte, da se kmalu postavite na noge,« je zarečal, ko se je poslavljhal, »potlej bomo pa kar brž spustili vasioč z lepo mlado damico vred v zrak.«

Spet je napočil dan, ko sem lahko krepko prijel za vajeti. In tisti dan smo bili že na poti, da poženemo Lenhajevo gnezdo v zrak. Ker sem bil edini, ki sem vsaj približno vedel, kje je skrito, so morali pač vsi Kurramci čakati, dokler ne ozdravim.

Polkovnik je dovolil, da se nam je tudi Binns pridruži.

»Ne bom vam branil,« je zagadel, ko ga je Binns prosil, naj ga vzame s seboj. »Delajte in storite zastran mene, kar vas je volja. Toda rečem vam že vnaprej: če mislite uganjeti junaštva, vam vendar ne bom mogel pripeljati odlikovanja na prsi, a če se vam kaj zgodi, vam tudi kapelice ne bom mogel sezidati na državne stroške. Plače ne boste dobivali. Jed in pijačo vam bo menda dal Graven. Na vas se ne bomo nič ozirali. Jezdit ali pa marsirat morate ko mi; muh se boste morali sami otepati — in če vas kača piči, Bog z vami. Niti kraljevske britanske puške vam ne bom dal.«

»Samo trenutek, sir,« je odgovoril prijazno Binns. »Vse v redu. Puško imam sam. Zastran drugih reči si pa nikar ne belite glave. Sicer pa že kot otrok nisem maral dolgih pridig o smrti...«

Mislil sem že, da se bo polkovnik Strong razpočel.

Na moje začušenje se pa ni razpočel, temveč je samo s svojimi zvijačnimi očmi pogledal Američana in razpotegnil svoj kozavi obraz v bežen puščoben ornament. Zdelo se je, ko da bi si bila drug drugemu najrajsi zavila vrat, toda pozneje se je pokazalo, da sta se imenitno pogajala, samo da sta se občevala na prav čudaški način.

Peljal sem torej stotnijo spet na višavo. Spotoma sem si večkrat belil glavo, preden sem dognal, katera pot je prava.

S čelno četo sem jo mahnil navkrevber v gozd. Tudi polkovnik in Binns sta šla z menoj. Hardcastle je pa vodil jedro stotnije.

Binns naju je imenitno zabaval. Spotoma sva izvedela od njega, da je precej znan ameriški pisatelj, ki zbirajo svoje vtise v najbolj divjih predelih vesoljnega sveta, in ki mu je najprijetnejše pri srcu, če lahko to počne v življenjski nevarnosti.

Takrat ko je mene snel, se je vratal z drznega pohoda po prepoveda-

denje kar sam po svoji glavi za gosto grmovje in se tam skril.

Binns pa, popolnoma ponorel, je stekel naravnost na jaso in obstal, kakor da bi čakal božjega razdetja.

In že so od vseh strani zapraskevali streli.

Binns je pri priči stekel za najbližnji grm.

Neizmerni srd nanj me je popadel.

Polkovnik je divje zarovel:

»Ali si boste brž poiskali kritje, diletant dilettanti — he?«

Toda Binns se še zmenil ni za hudo žalivko, temveč je tekel dalje, po počju navzgor — in takrat je kar zavralo krogel okoli njega.

»Binns!« sem prestrašeno kriknil.

Vendar že se je vrzel na trebuh, ali prostovoljno ali ranjen, tega nisem mogel uganiti; ležal je za neko skalo — in zdaj se je zarečal k nam nazaj.

Videl sem, kako so njegovi beli zobje zableščali sredi goste črne brade, »Ostanite vsaj tam, kjer ste!« sem zarjul.

Toda že je spet vstal in stekel vzvračan k nam nazaj. Sovražnik ga

Obračal je svinec na vse strani, potlej je pa dejal:

»Prav imate, toda zastran tega vam res ni bilo treba nositi kože na prodrat.«

»Pač,« je preprosto odgovoril Binns, »hotel sem vam dokazati, da imam prav. Ko so pred nekaj dnevi padli prvi streli, sem vam zmerom in zmerom ponavljal, da ne streljajo iz kajberskih pušč. Samo poglejte, ali mar veste, iz kakšnih pušč so tile izstreli?«

Sklonili smo se niže k njegovi roki.

Pri priči me je obšlo spoznanje in izgovoril sem ime neke zelo znane francoske tovarne za orožje.

»Res je,« je odgovoril Binns. »Toda prepricani ste lahko, da Francozi ne pošiljajo orožja tukajšnjim domačinom, najmanj pa našemu prijatelju Lenhaju. Francoska ne ve nič o tem. Puške prihajajo po ovinkih semkaj. Prihajajo namreč s severa, dragi go-

spodje.«

»Iz sovjetske Rusije,« je dopolnil besno polkovnik.

jimi v Meki posvečenimi noži so se zakadili v nas. Bilo je pošteno klanje in naš fantje od strojnici so se tako razvneli ob bojnega trušča, da so svoje brizgalnice kar v nemar pustili, pritekli bliže in začeli mesariti z batonetom.

Stotnja locev na ljudi je bila v razmahu. In z njo je bil tudi Binns v razmahu. V duši smo ga prosili odruščanja za vse žalitve. Ves čas je stal poleg mene in je držal v obeh rokah neznanico veliki repetirni pištoli, ki so iz njiju kar sikali nešteči streli; mislil sem že skoraj, da ima čaravniki orožje. Bile so pa samo 48strelne pištole — in ta naš dobr mož jih je imel kar štiri. Dve mu je nabijal njegov sluga, ki mu je sledil za petami z vrečo okoli vrata in v njej pasove z naboji.

Tisti večer je bila pot na Kajbersko sedlo.

Kajbersko sedlo!

Za nas britanske častnike je bilo to

ime ko bleščanje tisočerih bajonetov, ko zamoklo rjovenje topov in vihrajne angleške zastave v viharju.

Poznali smo njegovo krvavo preteklost. Ni gorskega prehoda na svetu, ki bi bil doživel takšne boje. Že v zgodnjem starem veku so se tukaj bili nešteči naroči in nešteča plemena. Čezenj je držalo več poti.

Najprej omenim trdno, skrbno nagevanje vojaško cesto. Potlej drži česenj še nekaj težko prehodnih prešpoti in naposled še cesta za karavane. Ta cesta za karavane teče skoraj vzopred z vojaško. Na nekaterih mestih se cesti skorajda dotikata.

Na nekem takem mestu smo taborili s stotnijo.

S seboj smo imeli naše ranjence; počivali smo. Prišli smo kakor nalašč »odprtga dne«. Karavanska cesta je namreč na splošno zaprla in ledvkatrat na teden jo odpro in takrat kar valovijo po nej negrepaledne karavane. Z vzhoda in zahoda gredo druga mimo druge in počivajo, preden se spet razidejo.

Ob takih »odprtih dneh« se zdi, da je vsa Azija na nogah, tako gromovit je šunder, tako visoko se dviga prah in tako pisana je mešanica ljudi in živali.

Za policijo imajo tam Kazadarje, večše domače stražnike, ki ob takih dneh le z obširnim besednim zaključkom kletvic, s težkimi gumijastimi pendrekami, s trdimi pestmi in hitrimi nogami zmorejo nekaj urejenemu prometu podobnega.

Polkovnik je zaživil gal skozi zobe.

Vsi trije smo se zamisili. Imeli smo dovolj vzroka za to. Ce je torej ta ženska, ki se druži z našim smrtnim sovražnikom Lenhajem, res Rusinja, potlej ima zadeva, ki smo zaradi nje na pohodu, drugačno, trše lice.

Potlej imajo boljševiki prste vmes!

S tem so dobili Lenhajevi načrti — kar se Indije tiče — nevaren in grenkorces značaj.

»No,« se je čez nekaj časa oglasil polkovnik, »potlej moramo kar brž pljuniti v roke.«

In pošteno smo pljunili v roke.

Pri priči so smuknili štirje vodi naših strojnic po gozdu naprej.

Z divjim taktom smo pometali pot pred seboj. Neprestano so kosile naše strojnice po vseh streljajočih grmihi. Pred nami so bili napadalni oddelki. Spet gost ogenj, spet naskok.

Utrjene gozdne zaklone, ki jih je Lenhaj po mojem begu pripravil v pričakovanju napada, smo zavzeli drugačna.

Pri vsakem naskoku smo slišali ne-

daleč za nami čudno, pločevinasto

bubenjenje našega gorskega topa.

Zmerom sem se nasmehnil, kadar koli sem ga slišal.

To je bil skrivnostni kanon, ki me

je o njem vpraševala čedna dama, in

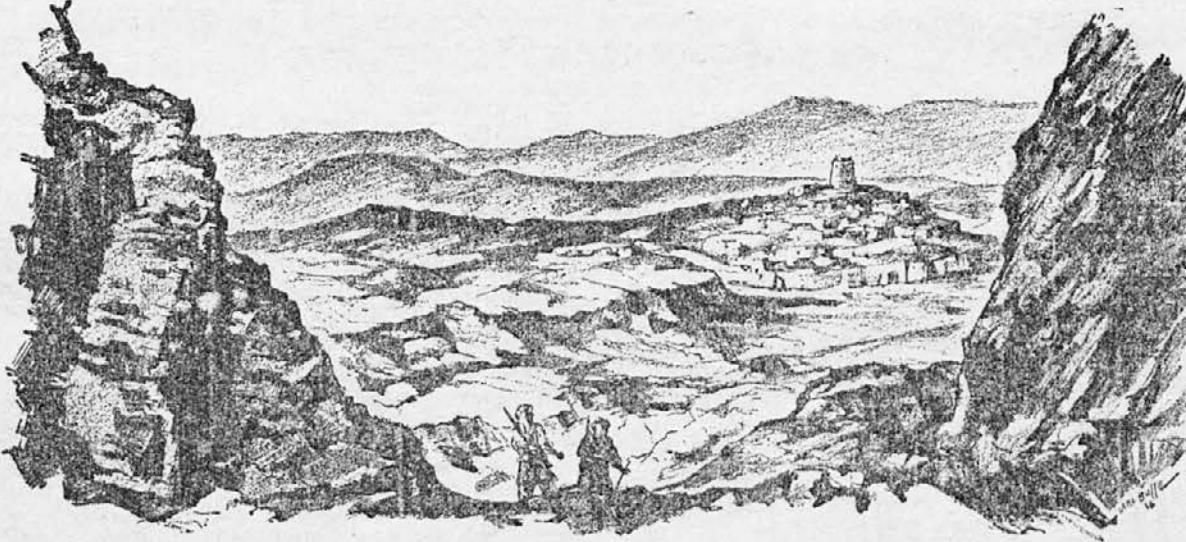
zdaj ga je lahko, če je bila še pri

Lenhaju, poslušala do sitega. V tem boju smo top prvi preskusili.

Temeljito je čistil pred seboj, to je bilo ko pribito.

Se malo, pa smo naskočili vas. Ta-

krat smo videli te tiče od blizu. S svo-



Pogled s Kajberskega sedla, prizorišča dogodkov današnjega nadaljevanja, na Pešavar

nih krajin nastran višavja. Zdelo se je, da se oblači zmerom po šegri dežele, v kateri potuje in — za čudo — znaš je zmerom tudi jezik domačinov. Še nikoli nisva s polkovnikom srečala takšnega »jezikovnega genjaka.«

Sele teden dni je bil med nami, pa je že bolje govoril spakdranato načrte kurramsko stolnico kakor mi časniki, bolje ko moštvo samo. Binns nam je bil neusahljiv vir vsebine in prešernosti.

Razen tega je bil onstran višavja silšil vse mogoče o našem prijatelju Lenhaju in nam je celo lahko v marščem prisvočil z nasvetom na pomoč. Ze čez nekaj dni smo ga imeli za pravega časnika našo stočnino lovcev na ljudi in reči moram, da se še zlepna ni kakšen človek tako imenitno ubral na nas kakor ta ameriški pisatelj.

V jutru četrtega dne so počili v gozdu prvi strelji. Bržas smo se že srečali z Lenhajevimi predstreljami.

Dva dni pozneje smo se že po predpisih sprijeli.

Polkovnik je moral razviti celo stolnijo, in previdno, a z jeklenim korakom smo prodirali v gozdu.

Mi časniki smo ostali na konjih; gaz za naši je bila vojaštvu vodnica. Vsakdo je iskal kritja in se je iz kritja zmerom zatekal spet v kritje, le naš Binns se ni zmenil niti za najpreprostljšo bojno pravilu, temveč je bilo s svojim konjem brez glave sem in tja. Bil je pač civilist!

Niti polkovnik niti jaz mu nisva rekla besedice graje, zakaj naposled je šel z nami kot bojni klatež in mu nismo imeli ničesar ukazovati. Meni je bilo žal, da se je tako brezglavo vedel, zakaj vsaj malo vojaškega razumevanja sem mu vendar prisodal.

Jedil je kar na slepo. Čez pleča obešena puška mu je plesala po hrbitu. Tedaj je na lepem skočil iz sedla in njegov konj je stekel na moje začu-

je obsul s salvami; padel je, pa je spet vstal, spotaknil se je, potlej je pa s tigrovskim skokom skočil v jamo, ki smo si jo polkovnik, jaz in naše ordonance izbrali za kritje.

Bil je zdrav in čil ko kozel na planini.

Mi smo bili pa ko risi nanj. Naše domačinske čete so se junaska borile in so pridirevale natanko po predpisih, ki smo jim jih s trudem ubijali v vojaščih v glave. Dokazali so, da so popolnoma kos težavnemu položaju, najsib bo že kakršen koli. Prodirali so od drevesa do drevesa, od jame do jame, streljali so mirno in premišljeno, le ta beli sahib je plesal okoli ko kakšna zdrevana deklina.

Kaj si bodo le mislili o njem?

Polkovnik, hvala Bogu, ni držal jeklika za zombi.

»He, slišite,« je suho dejal, »sai ste zreli za norašnico! Pod kritjem vas bom poslal nazaj. Prej vam bom pa še vbrizgnili malo merfija, da se bo poleglo vaše razburjenje.«

Binns se že spet ni zmenil za te debele žalit

